

# PROTOKOLL – PROCÈS-VERBAL

## Gründungsversammlung «Zukunft Drei-Seen-Land» Assemblée constitutive «Avenir Pays des Trois-Lacs»

*Datum/Date - Zeit/Heure* 05.04.2019 | 16.00 | *Ort/Lieu:* Hotel Murten, Murten/Morat

<b>Funktion/ fonction</b>	<b>Anwesend/ <i>présent</i></b>
<b>Tagespräsidium / président du jour</b>	Beat Vonlanthen
<b>Präsident / président</b>	Christian Wanner
<b>Komitee / comité</b>	Siehe Seite 4-5 / voir page 4-5
<b>Geschäftsleitung / secrétariat</b>	Markus Ith
<b>Referenten / intervenants</b>	Peter Brotschi Pierre Roggo Pierre-Alain Sydler Roxanne Meyer-Keller
<b>Versammlung / assemblée</b>	Gründungskomitee / comité fondateur Gemeindevertreter / représentant des communes Bürger-, Bürgergemeindenvertreter / Bourgeoisie Flur-, Bewässerungsgenossenschaft- Vertreter / représentant d'amélioration foncières Kantonale Vertreter / représentants cantonaux Bundesvertreter / représentants fédéraux Interessensgruppen Vertreter / représentant de groupes d'intérêt
<b>Protokoll / procès-verbal</b>	Troxler Aline

---

**1 Begrüssung und Eröffnung der Gründungsversammlung**

---

*Markus Ith*, Grossrat FR, Präsident des Gründungskomitees begrüßt die Anwesenden und bedankt sich für das zahlreiche Erscheinen. Er erinnert, dass das Ziel des heutigen Treffens die Gründung des Vereins ist und erläutert die Beweggründe.

---

**1 Accueil et ouverture de l'assemblée constitutive**

---

*Markus Ith*, Député au Grand Conseil FR, président du comité fondateur souhaite la bienvenue et remercie les nombreux participants pour leur présence. Il rappelle que l'objectif de l'assemblée d'aujourd'hui est la fondation de l'association et explique les raisons de celle-ci.

---

**2 Einstimmung – Fotos des Drei - Seen-Landes aus der Luft**

---

*Peter Brotschi*, Kantonsrat SO, führt die Versammlung dank Luftaufnahmen durch das Drei Seen Land.

Die verschiedenen Eigenschaften der Region werden sichtbar: die fruchtbaren Böden, die Natur, die Erholungsgebiete aber auch der Einfluss des Menschen. Die Herausforderungen und vergangenen politischen Entscheidungen, sowie die unterschiedliche Nutzung werden greifbar. Zum Beispiel wird einerseits die Zersiedlung und Industriezonen sichtbar und andererseits aufwändige Projekte mit dem Willen, die Natur zu erhalten, wie z.B. Tunnels, um die Landschaft zu erhalten oder das Naturschutzgebiet der Grand-Cariçaie.

---

**2 Introduction – le Pays des Trois Lacs vue du ciel A**

---

Grâce à ces photos, *Peter Brotschi*, Député au Grand Conseil de SO emmène l'assemblée sur un vol au-dessus du Pays des Trois Lacs.

Les différentes caractéristiques de la région deviennent visibles : les sols fertiles, la nature, les espaces récréatifs, mais également l'influence de l'homme. Les défis et les décisions politiques passées, ainsi que les différentes utilisations du territoire deviennent tangibles. D'une part, le mitage du territoire et les zones industrielles et d'autre part, des projets élaborés avec la volonté de préserver la nature, tels que des tunnels pour préserver le paysage ou la réserve naturelle de la Grand-Cariçaie deviennent visibles.

---

**3 Gründung des Vereins «Zukunft Drei Seen Land»**

---

**Wahl des Tagespräsidiums:**

Der Ständerat *Beat Vonlanthen*, FR, wird vorgeschlagen. Er wird ohne Gegenstimmen zum Tagespräsidenten gewählt.

---

**3 Fondation de l'association « Avenir Pays des Trois Lacs »**

---

**Élection du président du jour**

Le Conseiller aux Etats *Beat Vonlanthen*, FR, est proposé. Il est élu président du jour sans opposition.

Il remercie avec plaisir pour cette présidence et ajoute avec une pincée

---

---

Er bedankt sich mit Freude für die Aufgabe und fügt mit einer Prise Humor hinzu - es sei höchst angenehm ohne Wahlkampf ein Mandat zu bekommen.

In seinem Kurzreferat würdigt er das Ziel und die Beweggründe des Gründungskomitees. Er deutet auf die Wichtigkeit hin, in zukünftigen Projekten und in der Politik auf Ganzheitlichkeit und Nachhaltigkeit zu achten. Dies beinhaltet «Nachhaltigkeit» sowohl auf ökologischer, aber auch auf ökonomischer und sozialer Ebene. Das Raumkonzept Schweiz, die von den drei Staatsebenen erarbeiteten Strategien, stützen sich auf diese Prinzipien. Das Ziel des Vereins, alle Beteiligten an einen runden Tisch zu bringen, unterstützt diese ausgearbeitete Vision. Dabei bettet sich der Verein in die staatlichen Strategien ein. Somit ist mit Unterstützung des Bundes zu rechnen.

d'humour qu'il est très agréable d'obtenir un mandat sans une campagne électorale.

Dans sa brève présentation, il salue l'objectif et les motivations du comité fondateur. Il souligne l'importance de veiller à ce que les projets et les décisions politiques futurs soient holistiques et durables. Cela inclut la "durabilité" sur le plan écologique, mais aussi sur le plan économique et social. Le "Projet de territoire Suisse" englobe les stratégies élaborées par les trois niveaux de gouvernement pour l'aménagement du territoire et s'appuie sur ces principes. L'objectif de l'association, qui est d'amener tous les participants à une table ronde, soutient la vision de ce projet. Les motivations de l'association sont ainsi en accord avec les stratégies de l'Etat. Un soutien de la confédération est donc probable.

---

#### **4 Präsentation, Diskussion, Verabschiedung der Vereinsstatuten**

---

#### **4 Présentation, discussion, adoption des statuts de l'association**

Die Statuten wurden vor der Versammlung verschickt. Somit wird Folgendes kurz zusammenfassend präsentiert:

- Präambel
- Vereinszweck
- Mitgliedschaft
- Kommissionen und Arbeitsweise
- Finanzen und Beiträge

Dabei handelt es sich hier um provisorische Statuten, die schon bei der ersten ordentlichen Generalversammlung überarbeitet werden können.

Unterstrichen wird, dass eine klare Trennung zwischen Mitglieder mit Stimmrecht und ohne Stimmrecht nötig ist. Damit der Verein politische Kraft besitzt, ist es wichtig, dass die Entscheide von den Grundeigentümern getroffen werden. Interessensgruppen sind aber nicht nur willkommen, sondern erwünscht, um ganzheitliche Lösungen zu erarbeiten. Die

Les statuts ont été envoyés avant l'assemblée. Les points suivants sont brièvement présentés :

- Préambule
- But de l'association
- Qualité de membre
- Commissions et mode de travail
- Finances et cotisations

Il s'agit de statuts provisoires, qui peuvent déjà être révisés lors de la première Assemblée générale ordinaire.

La nécessité d'une séparation claire entre les membres avec et sans droit de vote est soulignée. Pour que l'association ait un pouvoir politique, il est important que les décisions soient prises par les propriétaires fonciers. Cependant, les groupes d'intérêt ne sont pas seulement les bienvenus, leur collaboration est vivement souhaitée pour pouvoir développer des solutions holistiques. Le travail concret,

---

eigentliche Arbeit, das heisst die Kreation von Projekten, Vorschlägen und Lösungen werden in den Kommissionen und Arbeitsgruppen gestaltet. Die Mitarbeit von allen Akteuren ist dabei der Sinn des Vereins. Dies wurde durch Antwort auf Fragen unterstrichen.

Die Versammlung weist darauf hin, dass die Statuten keine Mitgliedschaft von gewinnorientierten Organisationen ermöglicht auch nicht eine Mitgliedschaft ohne Stimmrecht. Dieser Punkt wird in die Themenliste des künftigen Komitees aufgenommen.

Die Statuten werden ohne Gegenstimmen angenommen.

c'est-à-dire la création de projets, de propositions et de solutions, sera effectué par les commissions et les groupes de travail. La coopération de tous les acteurs est le principe central de l'association. Lors de questions de l'assemblée, ce point a été souligné.

L'assemblée signale que les statuts n'autorisent pas l'adhésion d'organisations à but lucratif, même pas une adhésion sans droit de vote. Ce point sera inclus dans la liste des thèmes à traiter par le futur comité.

Les statuts sont adoptés sans voix négative.

---

## **5 Wahlen – Besetzung der Vereinsorgane**

### **Wahl des Präsidiums**

Als Präsident wird *Christian Wanner* aus Messen (alt Regierungsrat SO) vorgeschlagen. *Beat Vonlanthen* stellt ihn kurz vor.

### **Wahl des Vorstands**

Folgender Vorstand wird vorgeschlagen:

- Vize-Präsidium  
*Thierry Salzmann*, Bavois VD  
*Thomas Wyssa*, Galmiz FR
- Vertretung Gemeinden  
*Roxanne Meyer-Keller*, Avenches VD  
*André Losey*, Estavayer-le-Lac FR  
*Jean Wenger*, Hauterive NE  
*Fritz Affolter*, Aarberg BE  
*Hanspeter Schmitz*, Wiedlisbach BE  
*Fritz Lehmann*, Bellach SO
- Vertretung Burger-, Bürgergemeinde  
*Andreas Sutter*, Biel-Bienne BE  
*Thomas Studer*, Selzach SO
- Vertretung Flurgenossenschaften  
*Jakob Etter*, Treiten BE  
*Philippe Liechti*, Grandcour VD
- Kantonale Vertretung  
*Rudolf Herren*, Murten FR

## **5 Elections des représentants pour les organes de l'association**

### **Élection de la présidence**

*Christian Wanner* de Messen, ancien Conseiller d'Etat de SO est proposé. *Beat Vonlanthen* le présente brièvement.

### **Élection du comité**

Le comité suivant est proposé :

- Vice-présidence  
*Thierry Salzmann*, Bavois VD  
*Thomas Wyssa*, Galmiz FR
  - Représentants communaux  
*Roxanne Meyer-Keller*, Avenches VD  
*André Losey*, Estavayer-le-Lac FR  
*Jean Wenger*, Hauterive NE  
*Fritz Affolter*, Aarberg BE  
*Hanspeter Schmitz*, Wiedlisbach BE  
*Fritz Lehmann*, Bellach SO
  - Représentant de la Bourgeoisie  
*Andreas Sutter*, Biel-Bienne BE  
*Thomas Studer*, Selzach SO
  - Syndicat d'amélioration foncière  
*Jakob Etter*, Treiten BE  
*Philippe Liechti*, Grandcour VD
  - Représentant cantonaux  
*Rudolf Herren*, Murten FR
-

---

*Daniel Geiser, Dombresson NE*  
*Verena Meyer-Burkhard, Mühledorf*  
SO  
*Martin Schlup, Schüpfen BE*

- Vertretung Bundesebene  
*Werner Salzmann, Mülchi BE*  
*Raphael Comte, Corcelles-*  
Cormondrèche NE

### **Geschäftsstelle**

Als Geschäftsstelle wird MDI Backoffice GmbH, vertreten durch *Markus Ith*, vorgeschlagen. Er wird ebenfalls kurz vorgestellt.

### **Revisionsstelle**

*Markus Stauffer* von KMU-Treuhand & Revisionen Seeland AG wird als Revisor empfohlen.

Die Mitglieder der Vereinsorgane werden ohne Gegenstimmen gewählt.

---

*Daniel Geiser, Dombresson NE*  
*Verena Meyer-Burkhard, Mühledorf*  
SO  
*Martin Schlup, Schüpfen BE*

- Représentants fédéraux  
*Werner Salzmann, Mülchi BE*  
*Raphael Comte, Corcelles-*  
Cormondrèche NE

### **Secrétariat**

L'entreprise MDI Backoffice GmbH, représentée par Markus Ith, est proposée comme secrétariat. Il est également brièvement présenté.

### **Organe de révision**

Markus Stauffer de KMU-Treuhand & Revisionen Seeland AG est recommandé comme réviseur.

Les membres des organes de l'association sont élus sans voix dissidentes.

---

## **6 Arbeitsprogramm & Budget**

---

## **6 Programme de travail & budget**

---

### **Vorschlag des Arbeitsprogramms 2019**

Folgende Themen werden als initiales Arbeitsprogramm vorgeschlagen:

- Weiterentwicklung der Kulturlandschaft im Interesse der kommenden Generationen, unter Einbezug aller relevanten Nutzungsinteressenten
- Ziel: Realisieren des Bundesbeschluss zur Umsetzung eines Nutzungskonzeptes im funktionalen Raum Drei Seen Land («3. Juragewässerkorrektion»)

### **Festsetzen des Mitgliederbeitrags 2019**

Mitglieder mit Stimmrecht:  
CHF 200.00 pro Stimme

Mitglieder ohne Stimmrecht:  
CHF 100.00 pro Mitglied (Organisation)

---

### **Proposition du programme de travail 2019**

Les thèmes suivants sont proposés comme programme de travail initial :

- Développement continu de la région dans l'intérêt des générations futures, en incluant tous les acteurs intéressés
- But : Mise en œuvre de l'arrêté fédéral sur la réalisation d'un concept d'utilisation dans le périmètre fonctionnel du Pays des Trois Lacs («3ème correction des eaux du Jura »)

### **Déterminer le montant de la cotisation 2019**

Membres avec droit de vote :  
CHF 200.00 par voix

Membre sans droit de vote :  
CHF 100.00 par membre (organisation)

---

## Vorstellung des Budgets 2019

Mitgliederbeiträge / Cotisation des membres	CHF 20'000.00
Administration Vorstand, Geschäftsstelle, Sekretariat Comité, administration, secrétariat	CHF 13'500.00
Kommunikation / Communication Webseite, Versände, Drucksachen Site internet, correspondances, impression	CHF 1'500.00
Anlässe / Manifestations Mitgliederversammlung, Informationen Assemblée générale, informations	CHF 3'000.00
Verschiedenes / Divers	CHF 2'000.00
<b>Ergebnis / Résultat</b>	<b>CHF 0.00</b>

---

### 7 Verschiedenes

### 7 Divers

---

#### Grussbotschaften

*Pierre Roggo* (Präsident von AQUA NOSTRA des Trois Lacs), *Pierre-Alain Sydlar* (Präsident der Stiftung Biotopverbund Grosses Moos) und *Roxanne Meyer-Keller*, (Gemeindepräsidentin von Avenches und Mitglied des Kantonsrats Waadt) berichten über ihre Visionen, Hoffnungen und Erwartungen an den Verein. Sie geben somit Farbe und konkrete Beispiele für das Potential, das dieser Verein ermöglichen kann. Damit zeigen sie aber auch typische potentielle Interessenskonflikte, die bevorstehen.

#### Ausblick

Dank der Gründung des Vereins sind die folgenden Themen in Aussicht

- Verbindliche Formulierung der Zielsetzung durch den Vorstand
- Zusammenbringen aller Nutzungsinteressenten an den runden Tisch
- Partizipatives Mitwirken der Mitglieder und Kommunikation mit der Bevölkerung der Region

#### Allocutions

*Pierre Roggo* (Präsident d'AQUA NOSTRA des Trois Lacs), *Pierre-Alain Sydlar* (Président de la Fondation Réseau des biotopes du Grand Marais) et *Roxanne Meyer-Keller* (Présidente de la commune d'Avenches et membre du Grand-Conseil VD) font part de leurs visions, espoirs et attentes vis-à-vis de l'association. Ils donnent ainsi des couleurs et des exemples concrets du potentiel que cette association a à offrir. Mais ils révèlent également des conflits d'intérêts potentiels typiques qui nous attendent.

#### Perspectives

Grâce à la fondation de l'association, les thèmes suivants sont en perspective

- Formulation et validation du but par le comité
- Réunir tous les acteurs concernés à la table ronde
- Collaboration participative des membres et communication avec la population de la région

---

**Erste ordentlichen  
Mitgliederversammlung**

Die erste ordentliche Mitgliederversammlung ist provisorisch auf den Freitag 15.11.2019, 15.00 Uhr, festgelegt.

**1ère Assemblée générale ordinaire**

La première assemblée générale ordinaire est fixée provisoirement au vendredi 15.11.2019, 15.00 heures.

---

**8 Schluss der  
Gründungsversammlung**

Der Verein Zukunft Drei Seen Land ist gegründet und die Versammlung wird aufgehoben.

**8 Clôture de l'assemblée  
constitutive**

L'association Avenir Pays des Trois Lacs est fondée et l'assemblée est levée.

---